FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

67 — 13

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Page 3 — 3101

Province of Ontario — District No. 67 Essex North — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur No. 5 — in / dans Township of Sandwich East (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. Lapointe — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses. Numérotés dans l'ordre des visites. Domiciles.	Families, household or institution. Familles, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or capital number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Condition, as to marriage, i.e., whether single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not a native of Canada. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. Pour les étrangers naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Rate of wages per hour, when employed by the hour. Taux de salaire par heure, lorsqu'employé par heure.	Rate of earnings per year, when employed by the year. Taux de salaire par année, lorsqu'employé par année.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in last column of previous month). Coût de l'assurance (dans la dernière colonne du mois précédent).	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue parlée habituellement.	Can (a) speak English, (b) write English, (c) speak French, (d) write French. Sait (a) parler anglais, (b) écrire anglais, (c) parler français, (d) écrire français.	Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.	Specify sex. Spécifier le sexe.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	22	22	Gauthier Corinne	Sandwich East	R.	Daughter	S.	Sept	1907	3	Ont.			French	Canadian	Catholic		nil																				
2	24	24	" Hyacinthe	"	"	Daughter	S.	Mars	1911	0	Ont.			French	Canadian	Catholic		nil																				
3			Emigrant Maurice	"	"	Head	M.	Aug	1862	69	Quebec			French	Canadian	Catholic	Farmer	0 00		No	No	Yes																
4			" Josephine	"	"	Wife	M.	Aug	1865	62	Ont.	1912		French	Canadian	Catholic	None	nil																				
5			" Victoire	"	V	Sister	S.	Jan	1892	29	Ont.			French	Canadian	Catholic	Cutter	3 00		No	Yes	No																
6	25	25	Cuerte Albert	"	"	Head	M.	Aug	1866	44	Ont.			French	Canadian	Catholic	Farmer	0 00				Yes	on Farm	52		60		600		1500		20						
7			" Philomène	"	"	Wife	M.	Dec	1871	39	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil																				
8			" Louise	"	"	Daughter	S.	Dec	1891	19	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil																				
9			" Alexandre	"	"	Son	S.	Aug	1895	15	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil																				
10			" Alfred	"	"	Son	S.	Sept	1896	14	Ont.			French	Canadian	Catholic	Labour	4 00		No	Yes		on Farm	52		60												
11			" Josephine	"	"	Daughter	S.	Sept	1898	14	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil												100		1 50	10	Yes	Yes	Yes	Yes			
12			" Lesia	"	"	Daughter	S.	Dec	1899	11	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil												100		1 50	10	Yes	Yes	Yes	Yes			
13			" Jeremie	"	"	Son	S.	Oct	1901	9	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil												100		1 50	10	Yes	Yes	Yes	Yes			
14			" Frederick	"	"	Son	S.	May	1903	7	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil												100		1 50	10	Yes	Yes	Yes	Yes			
15			" Armand	"	"	Son	S.	Oct	1904	5	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil												100		1 50								
16			" Edmund	"	"	Son	S.	Dec	1906	4	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil												100		1 50								
17	26	26	Cuerte Henry	"	"	Head	M.	Sept	1870	40	Ont.			French	Canadian	Catholic	Farmer	0 00			Yes								1500		19 20		Yes	Yes	Yes	Yes			
18			" Josephine	"	"	Wife	M.	Nov	1871	39	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil												720		13 50		Yes	Yes	Yes	Yes			
19			" Alphonse	"	"	Son	S.	Sept	1896	14	Ont.			French	Canadian	Catholic	Farm Labourer																	Yes	Yes	Yes	Yes			
20			" Ophelie	"	"	Daughter	S.	Oct	1899	11	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil															10	Yes	Yes	Yes	Yes			
21			" Valerie	"	"	Daughter	S.	Jan	1900	11	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil															10	Yes	Yes	Yes	Yes			
22			" Omer	"	"	Son	S.	Nov	1902	8	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil															10	Yes	Yes	Yes	Yes			
23	27	27	Lukanski Jacob	"	"	Head	M.	Jan	1861	50	Pol. A.	1885		Jewish	American	Jewish	Peddler	0 00		No	No	Yes												Yes	Yes	Yes	Yes			
24			" Rebecca	"	"	Wife	M.	June	1871	39	Pol. A.	1885		Jewish	American	Jewish	None	nil																Yes	Yes	Yes	Yes			
25			" Nina	"	"	Daughter	S.	Aug	1900	10	Ont.			Jewish	American	Jewish	None	nil															10	Yes	Yes	Yes	Yes			
26			" John	"	"	Son	S.	May	1908	3	[illegible]			Jewish	American	Jewish	None	nil																				
27	28	28	Cuerte Cecile	"	"	Head	M.	Feb	1873	38	Ont.			French	Canadian	Catholic	Teacher	0 00			Yes								125		5 20		Yes	Yes	Yes	Yes			
28			" Clotilde	"	"	Wife	M.	Mars	1877	34	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil												220		5 20		Yes	Yes	Yes	Yes			
29			" Helene	"	"	Daughter	S.	Jan	1899	12	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil												100		2 50	10	Yes	Yes	Yes	Yes			
30			" Osmond	"	"	Son	S.	Jan	1901	10	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil												100		2 50	10	Yes	Yes	Yes	Yes			
31			" Irene	"	"	Son	S.	Aug	1906	6	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil												100		2 50	1							
32			" Alfred	"	"	Son	S.	June	1907	3	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil												100		2 50								
33			" Irene	"	"	Daughter	S.	Jan	1909	1	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil												100		2 50								
34	29	29	Dubuc Joseph Herbert	"	"	Head	M.	Sept	1876	34	Ont.			French	Canadian	Catholic	Fisherman	0 00			Yes								200		7 50		Yes	Yes	Yes	Yes			
35			" Madeleine	"	"	Daughter	M.	June	1869	42	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil																Yes	Yes	Yes	Yes			
36			Fordon Celina	"	"	Daughter	S.	Nov	1871	40	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil																Yes	Yes	Yes	Yes			
37		30	Desmarais Moses	"	"	Head	M.	Nov	1882	29	Ont.			French	Canadian	Catholic	Trader	0 00			Yes		1 21 Trade	24	24	60	60	300	300	140		5 20		Yes	Yes	Yes	Yes			
38			" Celina	"	"	Sister	S.	Sept	1887	24	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil												100		2 50		Yes	Yes	Yes	Yes			
39			" Emma	"	"	Wife	M.	Aug	1885	26	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil												110		2 50		Yes	Yes	Yes	Yes			
40			" Hazel	"	"	Daughter	S.	Sept	1907	3	Ont.			French	Canadian	Catholic		nil												100		2 50								
41			" Florence	"	"	Daughter	S.	Aug	1909	1	Ont.			French	Canadian	Catholic		nil																				
42	30	31	Lawson Eugene	"	"	Head	M.	Oct	1870	51	Eng.			English	Canadian	Catholic	Farmer	0 00			Yes		Farming	52		60		900		700		14 00		Yes	Yes	Yes	Yes			
43			" Emma	"	"	Wife	M.	Mars	1875	35	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil																Yes	Yes	Yes	Yes			
44			" Leo	"	"	Son	S.	Sept	1900	10	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil																						
45			" Archer	"	"	Son	S.	Mars	1908	3	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil																						
46			" Raymond	"	"	Son	S.	May	1910	1	Ont.			French	Canadian	Catholic	None	nil																						
47	31	32	Patterson John	"	"	Head	M.	Janv	1859	52	Ont. R.	1911		American	American	Methodist	Watchmaker	0 0 36			Yes													Yes	Yes					
48			" Hattie	"	"	Wife	M.	Janvier	1864	46	Ont. A.	1911		American	American	Presbyterian	None	nil																Yes	Yes					
49		33	" Earle	"	"	Son	S.	Sept	1890	20	Ont. A.	1911		American	American	Presbyterian	Salesman	0 0 [illegible]			Yes		Dry Goods	52		60		1200						Yes	Yes					
50			" Fanny	"	"	Wife	M.		1871	30	Ont. A.	1911		American	American	Episcopalian	None	nil																Yes	Yes					